

英語構文課題7(分詞を中心に)

第1問 和訳せよ(基礎の確認)

1. Living near the station, he rarely takes the train.
2. He answered carefully, knowing the question was difficult.
3. The teacher entered the classroom with many books under his arm.
4. Let the children play outside.
5. She was made to apologize in front of everyone.

第2問 和訳せよ。

1. The manager had the new staff rewrite the report several times, not because it contained serious mistakes, but because the wording was too vague to be useful.
2. Not wanting to make the situation worse, he let the matter drop for the moment, though he still felt that something important had been left unsaid.

第3問 和訳せよ

Living busy lives, we often look for happiness in things that are far away or difficult to obtain. This habit makes us forget the quiet comfort of an ordinary morning, a familiar voice, or a meal shared with someone close to us. With our attention fixed on what we lack, we may pass by many small signs of kindness and peace. Noticing these simple moments, however, can help us understand that happiness is not always something we must chase. It is often already near us, waiting to be seen in the ordinary days we too easily take for granted.

英語構文課題7(分詞を中心に)

第4問 和訳せよ。

The news is often expected to present reality as it is, but such an expectation overlooks the fact that journalism begins with selection. Faced with countless events every day, editors must decide which stories deserve attention and which can be left unseen.

This act of choosing, though rarely noticed by the reader, makes the news reflect certain values even before any article is written. A report may therefore be accurate in its facts, while still presenting the world through a frame shaped by institutional interests, cultural assumptions, and the need to attract an audience. With some events placed at the center and others pushed to the margins, the news cannot be purely objective in any simple sense. What we call “objective news” is often not reality itself, but reality after it has been filtered, arranged, and made into a story.